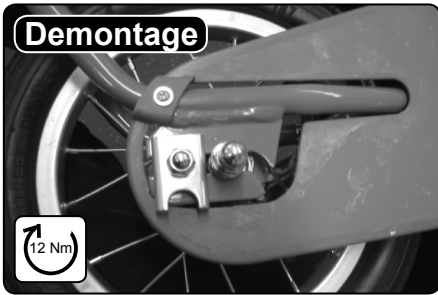
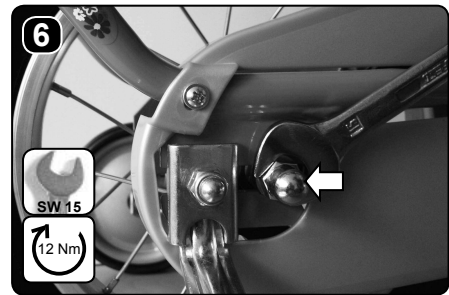
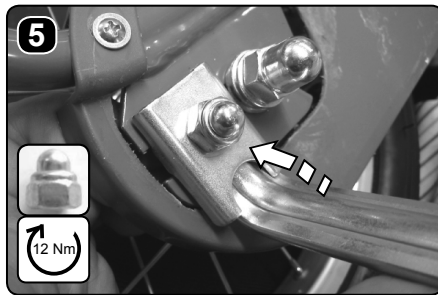
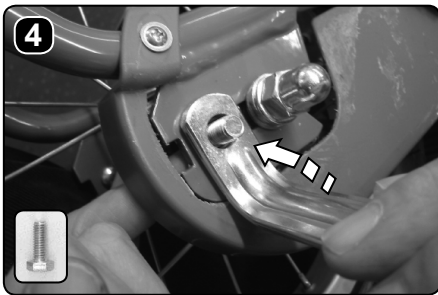
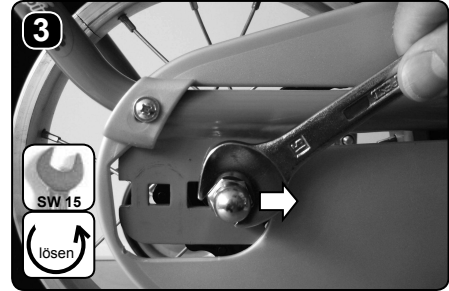
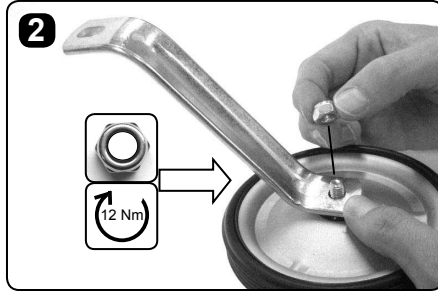
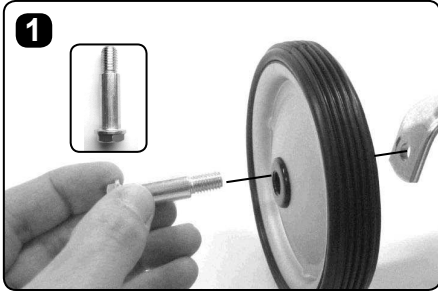


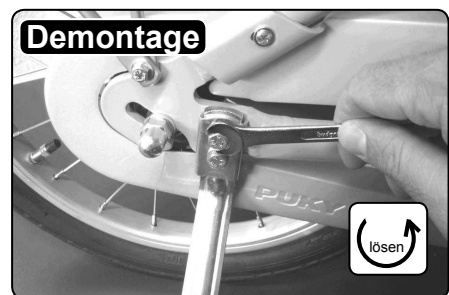
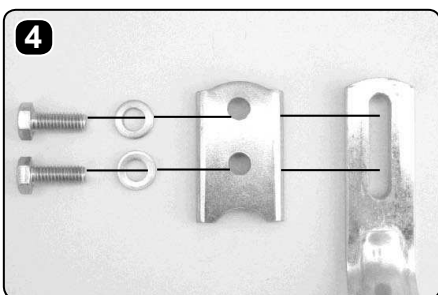
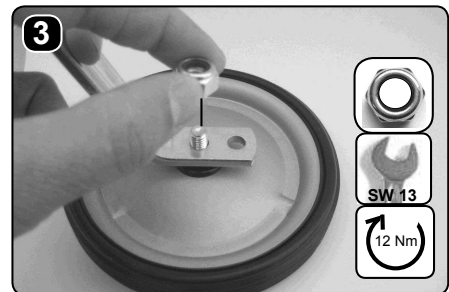
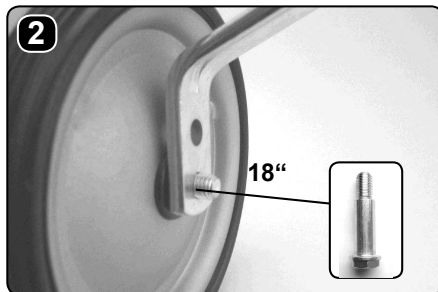
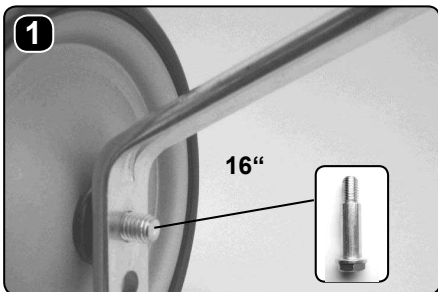
Diese Montageanleitung bitte aufbewahren!

Stützräder Z2 / ZL12

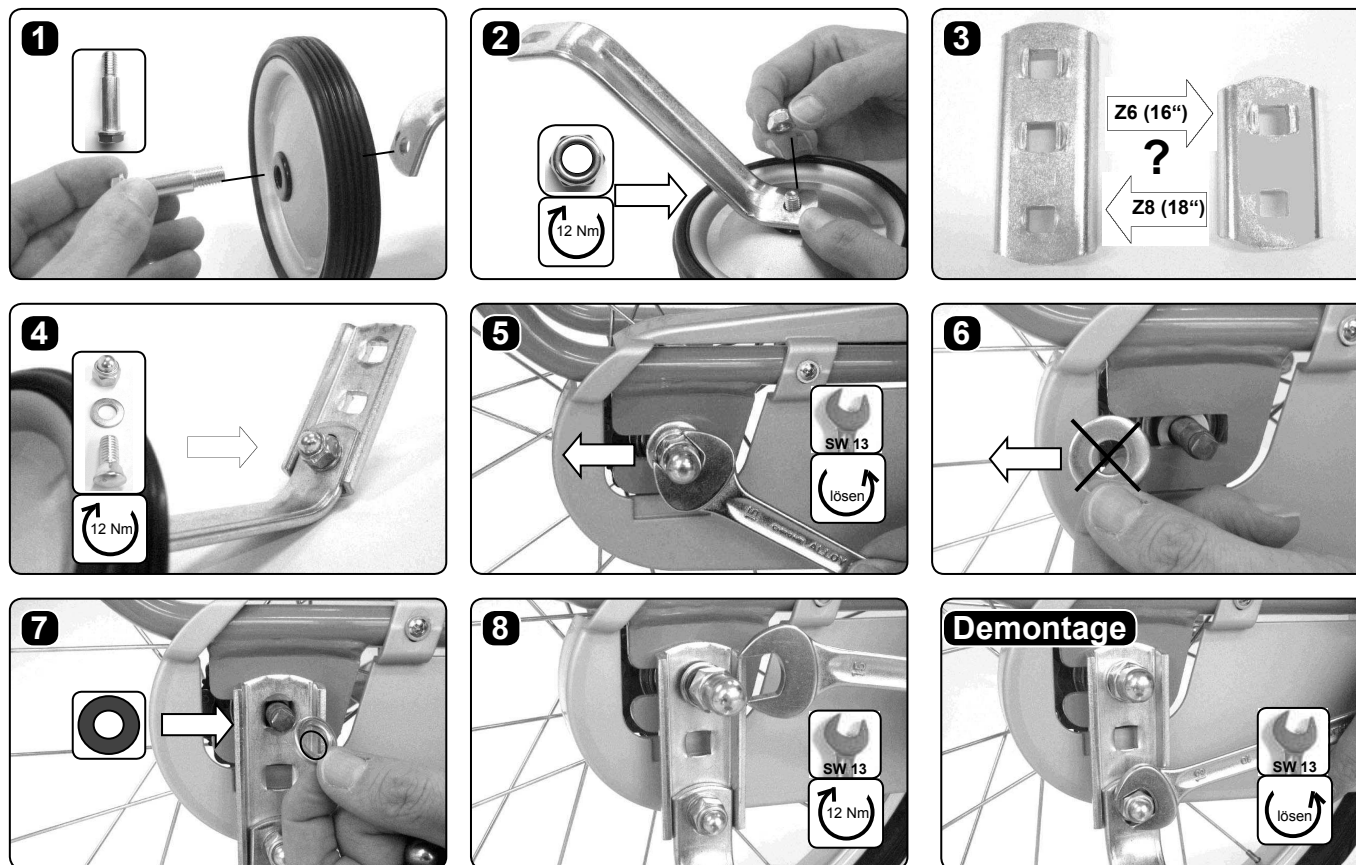


Technische Änderungen vorbehalten!

Stützräder ZL16 / ZL18



Stützräder Z6 / Z8



- DE Unser Tipp:** Stützräder nur bei Bedarf als erste Lernhilfe (zur Erhaltung des Gleichgewichts) am Hinterbau fest und formschlüssig montieren. Die Nutzung der Stützräder ist nur im Rahmen einer kurzen Lernperiode zulässig, da bei zunehmender Fahrpraxis durch die Stützräder unkontrollierbare Kräfte auf den Rahmen einwirken.
- NL Note!** If necessary the stabilizers (a basic aid to help the child balance the bike) must be tightly mounted on the rear wheel. The stabilizers must only be used until the child can ride the bike safely since they may exert uncontrollable forces on the frame as the child's cycling experience increases.
- GB Let op!** Monteer de steunwielen, indien noodzakelijk, alleen als eerste leerhulp (voor het houdenvan het evenwicht) op het achterwiel vast en vormgesloten. Het gebruik van de steunwielen is alleen toegestaan tijdens een korte leerperiode, omdat bij toenemende rijervaring door de steunwielen niet controleerbare krachten op het frame kunnen inwerken.
- FR Attention!** Ne montez les roues de support sur la partie arrière d'une manière ferme et cohérente qu'en cas de besoin comme première aide à l'apprentissage (pour le maintien de l'équilibre). L'utilisation de roues de support n'est autorisée que dans le cadre de la brève période d'apprentissage afin d'éviter la production de forces incontrôlables exercées par les roues de support sur le cadre lorsque la pratique de la conduite accroît.
- DK OBS!** Brug kun støttehjul hvis der er behov for det i en første indlæringsfase (til at holde balancen) og monter dem fast og formsluttende på bagstellet. Brugen af støttehjul er kun tilladt indenfor en kort lærefase, da støttehjulene påvirker stellet med ukontrollerbare kræfter ved fortsat brug.
- I Attenzione!** Montate saldamente sulla parte posteriore le rotelle di sostegno soltanto come primo aiuto all'apprendimento (per mantenere l'equilibrio). Le rotelle di sostegno vanno utilizzate soltanto per un breve periodo di apprendimento dal momento che durante l'utilizzo regolare il telaio andrebbe a subire dei carichi non controllabili.
- PL Uwaga!** Jeżeli konieczne są koła boczne (by ułatwić dziecku utrzymanie równowagi) należy je zamontować przy tylnym kole i zabezpieczyć. Koła boczne powinny być używane tylko do momentu, gdy dziecko koniecznie wymaga pomocy w utrzymaniu równowagi. Gdy dziecko kontroluje już równowagę na rowerku koła powinny zostać zdemontowane, ich dalsze używanie może doprowadzić do uszkodzenia geometrii ramy.
- CZ Poznámka!** Pokud se dítě neudrží stabilně na kole, je možné na kolo připevnit přídatná kola. Při montáži těchto přídatných kol sledujte napnutí řetězu. Jakmile Vaše dítě udrží rovnováhu na kole, přídatná kola odmontujte.
- ES ¡Atención!** Las ruedas de apoyo deben montarse únicamente cuando sea necesario como primera ayuda de aprendizaje (para el mantenimiento del equilibrio), firmemente y en unión continua en la horquilla trasera. El uso de las ruedas de apoyo es admisible únicamente dentro de un breve período de aprendizaje, debido a que con una creciente experiencia de conducción, fuerzas incontroladas actúan a través de las ruedas de apoyo sobre el marco.
- RU Внимание!** Опорные колеса монтируются только при необходимости на первом этапе обучения (для сохранения равновесия) на задней части, жестко и с геометрическим замыканием. Использование опорных колес допускается только в течение краткого периода обучения, так как с увеличением опыта катания на велосипеде через опорные колеса на раму действуют неконтролируемые силы.